



**Bəhmən
SULTANLI**

(əvvəli ötən sayımızda)

Ağsaqqal: elimizdə, evimizdə

Bəzən adamlara ya yaşına, ya da saqqalının ağlığına görə "ağsaqqal" deyə müraciət edirlər. Belə müraciət "ağsaqqal" sözünün özəl anlamına uyğun deyil. "Ağsaqqal" deyə olunan müraciətə etiraz etmək saqqalın ağlığının inkari, ya da yaşdan imtina kimi anlaşılar. Odur, yaşa, ya saqqalın ağlığına görə adama "Ağsaqqal" demək düzgün deyil. Ağsaqqal böyüklük edən, öyündən, yol göstərən, sayqılıdan sayqılı, nüfuzlu adam deməkdir. Ağsaqqal deyəndə iti ağıllı, aydın düşüncəli, müdrik, ədalətli, məqsədi aydın, fikri anlaşılı, özü saf, təmiz, düşünmə imkanı böyük, üzü nurlu, özü qərəzsiz, canı hikkəsiz, sözə dözümlü, yükü götürümlü, addımı tədbirlər adamlar anlaşılır. Ağsaqqallıq şərəfli və böyük məsuliyyətə malik keyfiyyətdir. Ağsaqqal heç zaman kiminsə tabeliyində olmamayıb.

Ağsaqqalın özəl təşkilatı da olmurdu. Ağsaqqal elin, obanın ağıllısının ağıllısı, anlaqlısının anlaqlısı, ədalətlisinin ədalətliyi, vicdanlısının vicdanlısı, namuslusunun namuslusu olardı. Ağsaqqallıq edən şəxs tek bir elin, obanın, kəndin adamından ibarət olmaya bilerdi. Ağsaqqalların sayı çox olmazdı. Müşkül məsələlərin çözümü ağısaqqal yerinə yetirədi. Onun missiyası tərəflərin razılığı ilə onlar arasında barışq yaratmaqdan ibarət olardı. Ağsaqqallıq görüşləri bitəndən sonra hamı sonucdan razı qalsayıd, onda sonuc qəbul olunardı. Uşaq çağlарından belə ağısaqqallıqlar görmüşəm. Hazırda ağsaqqallıq öz mahiyyətini tam itirmişdir. "Ağsaqqallar Şurası"na sədr, sədr yarıdimçisi və üzvlər təyin edilir. Təyin olunmuş "Ağsaqqallar Şurası"nın heç bir iş görmək səlahiyyəti olmur. Çünkü bunu xalq özü onun işinə yarayacaq seçmə adamlardan yaratmayıb. Heç bir iş görməyən və iş görmək səlahiyyətində olmayan bir qurum kimə lazımdır?

Güclü güclərin istəyi

ABŞ-in, Almanyanın, Fransanın açıq şəkildə ol-

masa da, ürek-dən gələn sözü, istəyi belədir: "Bizim PKK-çılarımız, İŞİD-çılarımız, PYD-çılarımız... Türkiyədə terrorlar töretsin, devlet çevrilişi gerçekləşdirməyə çalışın, Türkiyə bizim "mənafelərimizi" nəzəre alıb dinməsin, danışmasın!". Onlar Böyük Mirzə Ələkbər Sabirin qoluzorluğaların dilindən dediyi "Dinmə, danışma, yat bala, sən-deyən olmayıb hələ" şei-

maq idi. Bu hal, bədbaxtlıqdan, özgürlük dönməzde də davam etdirilməkdədir. *Terminologiya işləri elm, mədəniyət, texnika, kənd təsərrüfatı, məişət yaraqları, hərbi yaraqlar, tib avadanlıqları ... terminlərinin yaradılması və gəlisməsi ilə bağlı olan terminlərin heç biri zamanla ayaqlaşmayıb. Əksinə, bunu yanlış olaraq dilin başqa terminlər hesabına zənginləşməsi kimi qəbul ediblər. Dilin yad sözlər hesabına anlaşılma-sında "çətinlik yarat", bunu*

siya, evakuasiya, plüralizm, fotoşop, rastr, scanner, printer, transformasiya, format, gradient, portativ, kondisioner, diktofon... Kimi yüzlərce dile siğmayan, anlaşılmayan, dilimizdə əcayib səslənən sözlərin termin kimi işlədilməsi Terminologiya işlərimizin ayıblarının gözə görünməz dərəcə az bir hissəsidir. Bunlar bir yana qalsın, doğma sözlərimizi ayılandırb sıradan çıxardırlar, dilçilərimiz səsini belə çıxartırlar. Mənə (elə, sizlər də) bilinən

əcaib düşüncələrin hesabına "murdarlanıb". İndi bilmək istəyirəm, sözləri "murdar"layan həmin insanlar öz "işlərində" sözlərə verdikləri anlam kimi hərəkət edirlərmi? Dilçilərimiz bunlara susurlar, düşünürər, canları çıxın, dilimizi əcaibləşdirməsin-lər...

Seytanın peşəsi

Şeytan deyilən bir şey var. Onun peşəsi insanları düz yoldan çıxardıb əyri yola çəkməkdir (Allah lə-nət eləsin!). O, göz qoyur, görsün kim kimi, kim nəyi çox istəyir. Gözaltı eləyir, diqqətdə saxlayır. Cox istəyənin yadına istədiyi adam və ya əşya haqqında pis şeylər, bədəməllər salır. Çalışır, yadda saxlamaga təhrif etdiyi bu pis şeylərin, bədəməllərin sayı çox olsun. Burda onun məqsədi insani çəsdir-məqdır. Onu bədəməllərdən ən təlükəlisinə yönəldir. Həmin o təhlükəli əməl öz işini görür, şeytanı istəyinə çatdırır. Kimi isə, nəyi isə çox istəyənin başına dəhşətli hadisə gələndən sonra o, deyir: "belə olacağı ürəyimə damlaşdı!".

Milli kimliyimiz

Bizim milliyetimizin kimliyini tanıtmış dünya tarixçiləri, dilçiləri, etnoqrafları, folklorçuları çoxdan sübut ediblər. Kimliyimizi özümüz də yaxşı bilirik, qonşu xalqlar da. Ancaq təbii, talişlar, ləzgiler, tatlar... kimi biz də azərbaycanlı millətindənək. Ortaya iyili-qoxulu söz-söhbət atanlar biz azərbaycanlıların birliyini istəməyənlərdir. Onlar milliyətlə milləti eyniləşdirirlər. Ölkəmizin xalqlarının hamısının bir miləti var, ancaq milliyətləri fərqlidir.

Arif in rus sevgisi

Arif Rəhimzadənin Rusiya mətbuatına verdiyi müsahibədə "Azərbaycanlılar türk deyillər" deyimi türkə həqarətdən başqa bir şey deyildir. Rəhimzadə müstəqilliyimizin ilk illərində də qəzetlərə verdiyi müsahibələrində dənə-dənə bu cür türkə həqarət püskürən fikirlər söyləyərdi. Yaxşı, belə türkə həqarəti kisinin Milli Məclisdə oturmağına nə lüzum? Görkəmli dilçi-ədəbiyatçı alımımız Nizami Cəfərovun deyir, bu "böyük siyasetçi" Rusyanın Türkiyə ilə münasibətinin yaxşı "olmadığı"nı nəzərə alıb elə söz deyib. Belə düşünəcisinə görə də o Milli Məclisimizin adamı deyildir. Çünkü Arif Rəhimzadə üçün milli maraqlın, milli heysiyətin nə olduğu hələlik bilinmır.

(davamı növbəti sayımızda)

Duyuqlar



rinə uyğun olmayı Türkiyə üçün istəyir. Bu, ABŞ-ön, AFR-in, Fransanın bugünkü gerçek istəkləridir. Dönya ağılıq etmək istəyənlərin isteklərinə, düşüncələrinə, niyetlərinə bir bax! Sən saydığını say...

dilin zənginləşməsinə qayı-ğı say?! Bu necə də mah-nasız, bəsit düşüncədir?! Dil öz söz ehtiyatları, öz sözyaratma, sözmahnalas-dırma imkanları hesabına zənginləşməlidir. Bu isə, zəhmət, inadlı axtarış, ya-

onlarca belə ayılandırlıb sıradan çıxarılmış sözlərden vaxtınızı almayım deyə, birini demək istəyirəm. İndi jurnalistlər xəstənin xəstəxanaya qoyulmasını "xəstəxanaya yerləşdirmək" deyirlər, "düyməni

Bizim milliyetimizin kimliyini tanıtmış dünya tarixçiləri, dilçiləri, etnoqrafları, folklorçuları çoxdan sübut ediblər. Kimliyimizi özümüz də yaxşı bilirik, qonşu xalqlar da. Ancaq təbii, talişlar, ləzgiler, tatlar... kimi biz də azərbaycanlı millətindənək. Ortaya iyili-qoxulu söz-söhbət atanlar biz azərbaycanlıların birliyini istəməyənlərdir. Onlar milliyətlə milləti eyniləşdirirlər. Ölkəmizin xalqlarının hamısının bir miləti var, ancaq milliyətləri fərqlidir

Kölə dil

Azərbaycanda indiyədək bəlkə də Terminologiya Komissiyası qədər yarımaz bir qurum olmayıb. Bolşeviklərin zamanında dili bilmeyən, onun incəliklərini duymayan adamlar AT işlərinə sədir təyin olundu.

O imperiya məkanında bütən türk xalqları uyğun aqibəti yaşayırdılar. Məqsəd müstəmləkə xalqları dillerinin gelişməsinə əngel yaratmaq, onları rus dilinin etkisi altında saxla-

radıcılıq ehtirası, güclü zə-ka, qeyrətli vətəndaşlıq, ardıcıl milli təəssübçülük hissi tələb eləyən işdir. Bunları türkiyəlilərin öz dillerinə münasibətlərində görmək olur. Onlar hər bir yeni terminin ya qarşılığını axtarırıb tapırlar, ya da dilin söz, terminyaratma imkanlarından istifadə edib yeni söz, yeni termin yaradırlar. Bizdə ploskoqbacı, otvorka, raskladuşka, sverlo, elektrodirel, eskovator, eskalator, proses-sor, deqradasiya, integrat-

basmaq"ı "düyməni sıxmaq" sözü ilə əvəzləyirlər. Metro vagonları qapısının yanındakı dikofonun üstündə "danışarkən düyməni sıxın", kompyüter dərsliyində də "düyməni sıxın" yazılır. Düyməni sıxarlar, yoxsa basarlar? Cismi sıxmaq üçün ona bir-birinin əksinə yönəlmış qüvvələrlə etki edərlər. "Dürtmək", "soxmaq", "yerləşdirmək", "dal", "qabaq" (deyilməsi ayıb sayılacaq bu sözləri bildirməye məcburam) ... kimi sözlərimiz də o cür